



2 стр.
**Когда
в квартирах
горожан
станет тепло?**



4 стр.
**Там,
где лампа горит,
наготове
рубильник Чубайса**

**Ежедневная
общественно-
политическая
газета**



Распространяется
в 43 городах
и поселках
Мурманской
области

ВЕЧЕРНИЙ МУРМАНСК

11

СЕНТЯБРЯ 2002

СРЕДА

[Http://www.night.murmansk.ru](http://www.night.murmansk.ru)

Издается с января 1991 г.

№ 167 (2637)

Буквы едут из Италии

В Мурманске продолжают работы на мемориальном комплексе в память о погибших моряках. Сейчас идет внутренняя отделка маяка — покраска стен и монтаж натяжных потолков. Как рассказали в управлении капитального строительства администрации Мурманска, после покраски внутренних стен маяка в нишах установят пять мемориальных плит с памятными надписями и геральдическими символами. Причем буквы для плит изготовлены в Италии из специального материала. Они в скором времени должны прибыть в Мурманск. Также в ближайшее время доставят геральдические знаки, отлитые из бронзы санкт-петербургскими мастерами по макетам художников североморской фирмы "Пароход".

Рыба под арестом

В Мурманском рыбном порту пограничный наряд Арктического регионального управления Федеральной пограничной службы РФ задержал контрабандный груз. При досмотре в трюме одного из рыболовецких судов, принадлежащих "Карелрыбфлоту", обнаружено 15 тонн рыбопродукции, выловленной в норвежской экономической зоне. По факту задержания неучтенной рыбы возбуждено уголовное дело.

Пересчитали досрочно

В 12 труднодоступных населенных пунктах Мурманской области завершилась Всероссийская перепись населения. В Ловозерском и Терском районах было переписано чуть больше людей, чем предполагалось ранее. Например, в Терском районе переписные листы были заполнены дополнительно на 17 человек, приехавших в отпуск. Таким образом, вместо предполагаемых 825 человек было переписано 842. А в Ловозерском районе переписчики опросили 800 северян вместо предполагаемых 758. Здесь досрочную перепись прошли в основном студенты, приехавшие к родным на каникулы.

Зверьям на прокорм

Сотрудники областного управления ветеринарии задержали на мурманском предприятии ООО "Брик" почти полторы тонны мяса без документов, подтверждающих его качество и безопасность. Свинину и говядину неизвестного происхождения ветврачи решили отправить на корм пушным зверям в зверосовхоз "Кольский". По словам начальника управления ветеринарии Мурманской об-

Открыта подписка. Низкие цены!

Оформить подписку на газету "Вечерний Мурманск" на I полугодие 2003 года, а также подать частное объявление можно с 9.00 до 17.30 (пон.-пятн.) и с 9.00 до 16.00 (субб.) по адресам: Кольский просп., 9 и ул. Володарского, 14а, офис 63;

со вторника по субботу с 12.00 до 18.30
в выездных пунктах редакции по адресам:

- **Театральный бульвар, 8** (продовольственный магазин № 5);
- **ул. Книповича, 37** (магазин "Маяк");
- **ул. Лобова, 3** (магазин № 74);
- **ул. Гагарина, 49** (продовольственный магазин "Отдых");
- **Кольский просп., 135** (продовольственный магазин "Авина").

Стоимость подписки на 6 месяцев:
ежедневный выпуск - 92 руб. 40 коп.; субботний выпуск - 59 руб. 40 коп.

**В г. Коле - со вторника по субботу
с 9.00 до 13.00 по адресу: Советский просп., 50.**



ласти Павла Должанова, владельцы цеха по переработке мяса планировали использовать его для изготовления колбасных изделий. Надо сказать, что мясо-продукцию сомнительного качества и неизвестного происхождения задерживают на ООО "Брик" уже не первый раз.

Сдобная выставка

Мурманский хлебозавод — филиал ОАО "Хлебопек" приглашает мурманчан на выставку-дегустацию изделий из сдобного теста и хлеба, изготовленного без применения дрожжей. Выставка-дегустация состоится 13 сентября в хлебном отделе магазина "Североморец", который открылся после ремонта. Магазин расположен на улице Крупской, 4. Насладиться вкусом свежего хлеба можно с 12 до 15 часов.

Ждут Сычевых

Детская футбольная команда "Север" объявляет набор мальчиков в секцию футбола. Просмотр мальчиков 1992–1993 годов рождения состоится 15 сентября в 15 часов в большом зале Дворца спорта Центрального стадиона. А юных мурманчан 1994–1995 годов рождения тренер ждет в 16 часов 30 минут. При себе юные футболисты должны иметь спортивную форму.

В гости к пограничникам

Сегодня в гости к военнослужащим отдельной авиационной эскадрильи Арктического регионального управления ФПС России придут учащиеся мурманского лицея № 1. Пограничники расскажут старшеклассникам, как они живут и служат, и накормят ребят настоящим солдатским обедом. Между военнослужащими и лицеистами состоится футбольный матч.

Семейный "бизнес"

Сотрудники Апатитской инспекции рыбоохраны задержали на реке Пана, одной из самых семуужих рек Мурманской области, двух жителей поселка Ревда. Браконьеры выловили сетью восемь семг. За незаконный вылов рыбы им придется заплатить десять тысяч рублей. Стоит отметить, что среди задержанных — один потомственный браконьер. Его отца инспектора рыбоохраны неоднократно задерживали с незаконно выловленной добычей, а теперь к "делу" подключился и сын.

"Фирма" подкачала

Сотрудники управления Госторгинспекции проверили розничные торговые точки мурманского совхоза "Пригородный". В фирменном магазине предприятия, что на улице Героев Рыбачьего, забракованы колбасные изделия четырех наименований с истекшим сроком годности. А в киоске, который расположен в торговом центре "Охотный ряд", с продажи снят фарш "Домашний" и языки свиные охлажденные. Кроме того, инспектора обнаружили в киоске несколько видов мясной продукции неизвестного изготовителя. Всего в ходе проверки уничтожено продукции почти на три тысячи рублей.

Постная жизнь

Сегодня по православному календарю отмечается день памяти Иоанна Крестителя. Поэтому 11 сентября начинается строгий пост. Также православные христиане не должны есть продукты, имеющие круглую форму. На Ивана Постного запрещается рубить капусту, срезать мак, копать картофель, рвать яблоки, петь и танцевать. Кроме того, согласно народным приметам после 11 сентября заканчивается лето и птицы улетают в теплые края.

ХРОНИКА

Только 30 процентов опрошенных россиян одобряют проведение военных действий в Чечне. Около 48 респондентов сообщили, что они против этих действий. Одобрение действий военных чаще всего обусловлено необходимостью "наведения порядка" и "борьбы с терроризмом" (20 процентов). Жесткость мер, применяемых военными, приветствуют 3 процента сограждан. Недовольные действиями федеральных сил считают, что "ведется истребление народа" (8 процентов). "Окупацией" военную операцию в Чечне назвали 5 процентов россиян.

Члены Совета Федерации выступили с инициативой пересмотра договоренности между СССР и США о разграничении морских пространств в Беринговом проливе и Чукотском море. В 1990 году Советский Союз передал США часть вод в районе Берингова пролива и Чукотского моря. Продуктивность переданной США зоны оценивается в 200–300 тысяч тонн минтая ежегодно, и потери России составляют более 200 миллионов долларов в год. Кроме того, исследования показали, что районы, которых лишилась Россия, богаты углеводородным сырьем.

"Захороненные в Санкт-Петербурге останки принадлежат членам семьи Филатовых — двойникам семьи российского императора Николая II", — заявил председатель фонда великой княжны Анастасии Романовой Юрий Дергоусов. Он считает, что император Николай и члены его семьи были не расстреляны, а тайно переправлены в Грузию. Анастасия Романова, по уверению Дергоусова, с 1918 года под именем гражданки Грузии Натальи Билиходзе проживает в Тбилиси. Недавно ей исполнился 101 год.

По сообщениям
информационных
агентств.

КАРТИ-СЕРВИС АВТОЦЕНТР

- Диагностика и ремонт инжекторов и другого электрооборудования.
- Установка сигнализаций.
- Установка автомагнитол и дополнительного оборудования.

Подлежит обязательной сертификации
Тел. 27-98-03.



ХРОНИКА

Депутаты Госдумы разработали проект федерального закона "О внесении изменений в статью 25 федерального Закона "О профессиональных союзах, их правах и гарантиях деятельности". Согласно этим изменениям "Увольнение по инициативе работодателя руководителей (их заместителей) выборных профсоюзных коллегиальных органов организации, ее структурных подразделений (не ниже цеховых и приравненных к ним), не освобожденных от основной работы, допускается с предварительного согласия соответствующего высшего выборного профсоюзного органа". Без предварительного согласования с профсоюзной организацией вышеперечисленные лица могут быть уволены только за прогулы и пьянство на рабочем месте.

Дефицит нефтепродуктов будет ощущаться в России уже через 10 лет. Об этом заявил заместитель председателя правления "Газпрома" Богдан Будзуляк. По его мнению, потребность в нефтепродуктах постоянно растет, в том числе из-за стабильного увеличения парка автомобилей, а добыча нефти неуклонно падает. Будзуляк считает, что избежать кризиса поможет переход на сжиженный природный газ в качестве моторного топлива. Сейчас разрабатывается концепция газификации автотранспортных средств и сельхозтехники. По подсчетам разработчиков концепции, к 2020 году в России около миллиона машин будут ездить на природном газе.

"Подавляющая часть аудио- и видеопроизводства в России производится в теневом секторе экономики", — заявил глава Минпечати РФ Михаил Лесин. По оценкам экспертов, в России ежегодно выпускаются около 120 миллионов видеопленок, и только 25 миллионов из них — в соответствии с Законом "Об авторском праве". Всего 15 процентов аудиопроизводства являются легальными. При этом Лесин признал, что "лицензирование — не панацея от пиратства" и сейчас "необходимо внести изменения в Закон "Об авторском праве" и в Уголовный кодекс".

Автопробег "Россия — Украина: дорога дружбы" стартовал в Перми. В автопробеге, который продлится до 20 сентября, принимают участие российские и украинские журналисты, общественные деятели, представители бизнеса и культуры. Маршрут проходит через Пермь, Нижний Новгород, Орел, Киев, Хмельницкий, Черкассы, Канев, Запорожье, Волгоград, Самару, Ижевск. Акция организована в рамках Года Украины и России, объявленного Президентом Путиным в 2002 году.

В Архангельске проходят отборочные туры межрегионального конкурса красоты "Сударушка", который состоится 29 сентября. В конкурсе примут участие не только архангельские красавицы, но и девушки из других городов Северо-Запада России. "Сударушка" проводится с целью возрождения народной культуры, традиционных обычаев и обрядов. Поэтому все участницы должны обладать знаниями о народной культуре, культуре речи и диалектах. К конкурсу девушки должны будут подготовиться костюм, отражающий культурные особенности и традиции региона, который они представляют.

По сообщениям информантов.

ТЕПЛО ПОДКЛЮЧАТ В СРОК

Ни для кого не открою секрета, если скажу, что заполярное лето коротко. Эту простую истину особенно хорошо знают в тех службах, которые по традиции отвечают за подготовку нашего города к зиме. Одно из таких предприятий — Мурманская теплоэлектроцентраль. К предстоящему зимнему сезону здесь готовились как никогда тщательно. Впрочем, предоставим слово руководителю предприятия — директору Мурманской ТЭЦ Юрию Цветусу:

— В не такие уж давние советские времена подготовку к зимнему отопительному периоду мы обязаны были заканчивать до 1 сентября. С приходом рыночных отношений сроки, увы, приходится корректировать с учетом реалий. Так, именно с первого сентября в стране вновь поднялись цены на топливо. Сейчас одна тонна мазута стоит более четырех тысяч рублей. А это значит, что только один день отопления Мурманска обходится в четыре миллиона рублей. И 70 процентов этой суммы оплачивать нынче должен каждый конкретный потребитель — житель города.

Основные проблемы в ходе подготовки к зиме у нас возникали с акционерным обществом "Колэнерго", которому мы должны, прямо скажем, немалые деньги. Очень важно, что удалось заключить соглашение между администрацией города и руководством "Колэнерго" по погашению числящейся за областным центром задолженности. Благодаря этому финансирование ТЭЦ осуществлялось по принятой с начала года программе.

— Юрий Дмитриевич, не надо ходить к гадалке, чтобы узнать, какой вопрос вам хотели бы задать наши читатели в первую очередь...

— Догадаться действительно нетрудно: когда включают отопление? В первую очередь, как я уже говорил, это зависит от самих жителей города — никуда не деться, долги за использованную тепловую энергию отдавать надо. Ну и потом, мы придерживаемся давно принятых стандартов: как только пять суток подряд температура продержится ниже восьми градусов, так и начнем отопительный се-



зон. Пока еще относительно тепло.

Вообще нам на все ремонтные и прочие профилактические работы в этом году было отпущено 96 миллионов рублей. Пришлось выкраивать из этой суммы еще что-то и на закупку нового оборудования. У нас действует теперь своя лаборатория металлов, где производится диагностирование труб. Только после диагностики мы приступаем к замене тепловых сетей.

Кроме того, начался монтаж нового пульта управления, "отвечающего" за все наши насосные подстанции. Установили новые приборы, которые более качественно и надежно позволяют проводить процесс регулирования всей системы теплоснабжения. Пульт обошелся предприятию в четыре с лишним миллиона рублей, но он действительно нам необходим. В любом случае могу заверить мурманчан, что все от нас зависящее для четкого и слаженного действия "механизма" снабжения горожан теплом в зимний период мы сделаем.

Беседовал Андрей ПОПОВ.
Фото Андрея ПРОНИНА.



Монтаж системы управления и контроля турбин и вспомогательного оборудования.

Скоро у мурманчан появится уникальная возможность изучать японский язык на курсах, где вести занятия будет житель Страны восходящего солнца. Уже в ближайшие месяцы к преподаванию приступит руководитель отделения организации "Япония — Евразия" в городе Осака Тахакито Нишимура. Несмотря на то, что японский язык относится к разряду самых сложных языков мира, Тахакито Нишимура уверен, что горожане смогут успешно освоить азы японского языка. Ведь подобный опыт обучения россиян у него уже есть. Надо сказать, что организация "Япония — Евразия", членом которой он является, существует уже 46 лет и сотрудничает практически со всеми странами евразийского континента.

Тахакито Нишимура провел два дня в Мурманске и обсудил вопросы сотрудничества с руководителями недавно созданного в Мурманске общества российско-японской дружбы "Полярная звезда". По словам президента мурманского общества Андрея Михеева, нынешний визит японского представителя стал результатом двухлетней переписки с ним по электронной почте. И только теперь предоставилась возможность познакомиться друг с другом.

А впервые Тахакито Нишимура побывал в Мурманске почти 20 лет назад. Тогда он и увлекся русским языком, кото-

Великий и могучий японский язык



рый изучает до сих пор. И надо сказать, на пресс-конференции он продемонстрировал хорошее владение "великим и могучим".

В конце сентября господин Нишимура опять приедет в Мурманск, чтобы остаться здесь уже на год. К слову, он поинтересовался у журналистов, есть ли в Мурманске преподаватели японского языка. И, выяснив, что нет и именно он станет первым учителем японского, вспомнил интересную историю. Оказывается, самый первый преподаватель этого языка прислал в Санкт-Петербург в 1703 году из города Осака. Он, кстати, был и первым японцем, посетившим Россию.

Помимо курсов японского языка в перспективе планируется открыть в Мурманске японский ресторан и магазин японских товаров. В будущем предполагается приглашать к нам творческие коллективы из Японии. Например, в Москву и Санкт-Петербург практически

каждую неделю приезжают различные коллективы из Японии. И активное содействие этому оказывает посольство Японии в Москве.

Но, к сожалению, посетовал господин Нишимура, его соотечественники почти ничего не знают о Мурманске. На слуху в основном такие города, как Москва и Санкт-Петербург. Поскольку у японцев не бывает длинных отпусков, они стремятся провести короткий отпуск с наибольшей для себя пользой. Японцы очень любят путешествовать. И еще они очень любят природу. Японские туристы с огромным удовольствием ездят, в частности, в Финляндию, чтобы полюбоваться красотами северной страны. А на Кольском полуострове практически не бывают. Поэтому одна из задач сотрудничества — как можно больше информировать японцев о Мурманске, о красотах и достопримечательностях Кольской земли.

Надежда ШУХАТ.
Фото Андрея ПРОНИНА.



На пресс-конференции, которую провел депутат Государственной Думы России Игорь Чернышенко, речь шла о проекте федерального бюджета страны на 2003 год, о том, как он учитывает потребности северян, в частности жителей Кольского полуострова.

Бюджеты: и не то чтобы "да", и не то чтобы "нет"

Основные параметры проекта федерального бюджета сформированы по доходам в сумме 2 триллиона 417,8 миллиарда рублей, а по расходам — в сумме 2 триллиона 345,6 миллиарда рублей. Профицит федерального бюджета определен на уровне 0,6 процента к валовому внутреннему продукту.

К приоритетным расходам отнесены финансирование образования (рост на 23,5 процента), здравоохранения (рост на 23 процента), культуры (на 37 процентов), науки (на 35 процентов).

Как и в текущем году, напрямую из федерального бюджета ряд городов и районов области получит деньги на строительство социальных объектов. В Мурманске за счет этих средств будут строиться поликлиника, родильный дом, детский реабилитационный центр, в Мончегорске — дом-интернат, в Апатитах — Дом ребенка, в Лопарской — детский сад, в Гаджиево будет реконструироваться Дом детского творчества.

Повысится социальная защищенность жителей закрытых административно-территориальных образований. В частности, затраты на содержание и развитие городов Североморска, Полярного, Снежногорска, Заозерска, поселков Видяево, Гаджиево возрастут примерно на треть.

В то же время Игорь Чернышенко отметил, что у него пока нет большого желания голосовать за предложенный бюджет, потому что в проекте нет ясного ответа на важнейший вопрос: как будут профинансированы возросшие потребности Мурманской области по подготовке к зиме, содержанию жилищно-коммунальной сферы, выплате заработной платы учителям, врачам, библиотекарям и другим работникам бюджетной сферы?

Правительство не предусмотрело реального увеличения расходов на северный завоз, субсидии на переселение северян в благоприятные для проживания регионы, организацию летнего отдыха детей, оказание адресной социальной помощи малоимущим северянам.

Вообще многие намерения правительства носят половинчатый характер, не проработаны до конца. Например, атомный ледокол "50 лет Победы" строится в Санкт-Петербурге уже 11 лет вместо 4-5 лет, предусмотренных первоначальным проектным заданием. В проекте бюджета 2003 года на его достройку намечено выделить 720 миллиардов рублей: в три раза больше, чем в 2002 году.

Но при этом не предусмотрены средства на продление ресурса эксплуатации действующих атомных ледоколов. Между тем ледоколы "Ленин" и "Сибирь" уже выведены из эксплуатации. В 2003 году кончается проектный ресурс у "России" и "Таймыра". На "Арктике" не завершилась реконструкция паро-



производящей установки. В строю действующих остается атомный ледокол "Ямал". Но и он не вечен.

Рыбаки, судовладельцы, рыбопереработчики и потребители продукции морского промысла много критических замечаний высказали в адрес рыбных аукционов. Они, как мощные насосы, отсасывают деньги в центр с Кольского Севера и Дальнего Востока. А что остается на развитие рыбной отрасли на местах? Речь о том, чтобы до 30 процентов финансовых средств, вырученных на рыбных аукционах, возвращать в областные и местные бюджеты, идет давно. Но порядок и механизм этого возврата до сих пор правительством не определены.

Для Мурманской области остаются болевыми такие проблемы, как погашение задолженности по выплате детских пособий, оплата льгот, предусмотренных законодательством инвалидам, оказание финансовой поддержки бюджетам городов и районов по подготовке к зиме.

По мнению Игоря Чернышенко, по всем этим вопросам правительству необходимо провести консультации и переговоры с руководителями исполнительных и представительных органов власти северных регионов, представителями федеральных министерств и ведомств.

Важным шагом на этом пути может стать расширенное заседание правительства Мурманской области с приглашением депутатов Государственной Думы, областной Думы, городских и районных советов, депутатов муниципальных образований полуострова, на котором необходимо обсудить и выработать согласованные действия по защите интересов жителей Кольского Заполярья.

Владимир ТАТУР.

Администрация ОАО "Мурманский траловый флот", служба главного капитана с глубоким прискорбием извещают, что 7 сентября 2002 года на 50-м году жизни скончался старший помощник капитана тралового флота

ЯЦЕНКО

Вячеслав Владимирович,

и выражают искреннее соболезнование семье и близким покойного.

Гражданская панихида состоится у здания морга городской больницы 12 сентября 2002 года в 14.00.

ЮРИДИЧЕСКАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ

ТАЙНА ЗАВЕЩАНИЯ

Мне уже немало лет. Я хочу оставить завещание, но не знаю, как сделать так, чтобы до моей смерти о его содержании никто не узнал. Не хочу тратить последние годы жизни на препирательства с родственниками. Что мне делать?

Б. П. ФЕДОРОВ,
г. Мурманск.

На вопрос читателя отвечает
адвокат Мурманской областной коллегии
адвокатов Елена ВЕЛИЧКО.



Первого марта 2002 года вступила в силу третья часть Гражданского кодекса РФ, которая существенно расширила возможности завещателя по распоряжению своим имуществом.

Как и раньше, закон гарантирует свободу завещания.

Наследодатель может оставить завещание в пользу одного или нескольких лиц, а также указать в завещании другое лицо ("подназначить" наследника) на случай, если назначенный им в завещании наследник или наследник завещателя по закону умрет до открытия наследства. Либо после его открытия наследства, не успев его принять. Или же или будет отстранен от наследования как недостойный. Подназначение наследника позволит в дальнейшем избежать судебных споров, поэтому следует помнить о данной норме при составлении завещания.

Особый интерес представляет содержащийся в статье 1123 ГК РФ запрет на разглашение сведений, касающихся завещания. Тайну завещания обязаны соблюдать нотариус, другое удостоверяющее завещание лицо, исполнитель завещания, свидетели, а также гражданин, подписывающий завещание вместо завещателя.

Однако сама по себе эта норма мало бы что дала, если бы не новое положение в нашем наследственном праве — статья 1126 ГК РФ "Закрытое завещание". На Западе, в частности в Англии, такая форма завещания существует века. Суть закрытого завещания в следующем: человек вправе сделать завещание, не предоставляя при этом другим лицам, в том числе нотариусу, возможности ознакомиться с его содержанием. Закрытое завещание должно быть собственноручно написано и подписано завещателем. Несоблюдение этих правил влечет за собой недействительность документа. Закрытое завещание в заклеенном конверте передается завещателем нотариусу в присутствии двух свидетелей, которые ставят на конверте свои подписи. Конверт запечатывается в присутствии свидетелей нотариусом в другой конверт, на котором делается надпись, содержащая сведения о человеке, оставившем закрытое завещание, а также о месте и дате его принятия.

Получив свидетельства о смерти лица, оформившего закрытое завещание, нотариус не позднее чем через 15 дней вскрывает конверт завещания в присутствии не менее чем двух свидетелей и пожелавших при этом присутствовать заинтересованных лиц из числа наследников по закону. После вскрытия конверта текст завещания сразу же оглашается нотариусом. Затем составляется протокол, удостоверяющий вскрытие конверта с завещанием и содержащий полный текст завещания. Его подлинник остается у нотариуса. Наследникам выдается нотариально удостоверенная копия протокола.

Хотелось бы напомнить, что завещатель вправе отменить или изменить составленное им завещание в любое время, не указывая при этом причин. Для отмены или изменения завещания не требуется чье-либо согласие. Наследодатель вправе посредством нового завещания отменить прежнее в целом либо изменить несколько содержащихся в нем распоряжений.

Адвокаты Мурманской областной коллегии:

- защита по уголовным делам;
- консультации по законодательству;
- представительство интересов граждан и юридических лиц.

Октябрьский округ:
г. Мурманск,
ул. Егорова, 17.
Тел. 47-64-25.

Первомайский округ:
г. Мурманск,
Кольский просп., 170.
Тел.: 50-47-87, 50-47-83.

Ленинский округ:
г. Мурманск, ул. Халатина, 5.
Тел.: 31-56-54, 31-86-87,
31-97-28.



РУССЛАНДИЯ ПОЛЯРНЫЕ ЗОРИ ОТЕЛЬ

Ваш Дом вдали от Дома!



Найдите 127 отличий от других отелей Мурманска!

- Программа "100-процентная гарантия удовлетворения гостей"
- Программа "Комплименты"
- Программа "Бизнес-Клуб"
- Собственный Интернет-узел
- Прямой выход в Интернет из номеров
- Оплата через номер всех услуг
- Бесплатная 11-я ночь (накопительная система)

Вот только несколько отличий, которые подчеркивают преимущества нашего отеля.



289-500 Руссландия Полярные Зори Отель www.russlandia.ru

Подлежит обязательной сертификации



ПО ДАЛЬНИМ СТРАНАМ — С БУБЕНЦОВЫМ

Можно ли за короткое время побывать у самого Белого моря, потом очутиться в стране острых гор — на Шпицбергене, а затем пройти по улице села Варзуга, заглянуть в псковские дворники, а для полноты впечатлений ощутить дуновение ветра, оказавшись на красавце "Седове"?

Такая возможность предоставилась посетителям открывшейся выставки мурманского художника Виталия Бубенцова, которая называется "Из дальних странствий возвращаясь". Это первая за последние три года выставка художника, где зрители смогли увидеть более 30 его работ. Здесь впервые представлены картины, на которых запечатлены среднерусские пейзажи, а также серия работ, посвященных легендарному рейсу "Седова" в 2000 году, когда барк был арестован во Франции. В этом рейсе на борту судна был и мурманский художник.

— На "Седове" было столько ярких впе-

чатлений, что приходилось постоянно делать наброски будущих картин, чтобы не потерять эту остроту происходящего, — вспоминает Виталий Бубенцов. — Наверно, поэтому энергетика событий заложена в каждом мазке картины...

На открытии выставки собралось немало зрителей, присутствовали и ученики Виталия Николаевича. Уже второй год он преподает на кафедре изобразительного искусства и черчения Мурманского педагогического института. Помимо преподавательской деятельности Виталий Бубенцов участвовал как художник-постановщик в создании четырех спектаклей театра Северного флота. Эти театральные работы оказа-



Художника поздравляет директор Художественного музея Ольга Евтюхова.

лись настолько успешными, что ему указом Президента РФ присвоили звание "Заслуженный художник России". На открытии выставки от имени губернатора художнику вручили подарок, в котором, в частности, был и галстук с автографом Юрия Евдокимова.

— Хочу поблагодарить сотрудников музея, которые предоставили мне возможность организовать выставку, — сказал в заключение Виталий Бубенцов. — Больше всего мне запомнилась выставка 1969 года, когда я впервые показал свои работы в краеведческом музее. А впервые понял, что я стану художником, еще когда ребенком учился в изостудии.



Псковский дворник. 1999 г.



Барк "Седов" в Северной Атлантике.

Надежда ШУХАТ.

Крепкого словца из частушки не выкинешь

Никого не хочу уличать,
Но все же как ни чурайся,
Там, где лампа горит Ильича,
Наготове рубильник Чубайса.

Это лишь одна из частушек на "энергетическую" тему, представленных на уникальной выставке "Да будет свет!", которая открылась в областном Художественном музее. Кроме частушек здесь можно познакомиться с карикатурами той же направленности.

Эта экспозиция — итог конкурса, проведенного недавно компанией "Ленэнерго" в Санкт-Петербурге. По словам представителей этой организации, энергетики просто решили узнать, как на самом деле относятся к ним народ. И совсем не ожидали, что конкурс вызовет настоящий ажиотаж среди питерцев. Сочинять и рисовать кинулись, кажется, все кому не лень. Небольшая заминка у организаторов конкурса вышла с ненормативной лексикой, которая в изобилии встречалась в частушках. Но потом решили, что раз уж такова специфика этого жанра, то и матерные частушки имеют право участвовать в соревновании. Правда, их нет на выставке лучших конкурсных работ, которую привезли из северной столицы в столицу Заполярья.

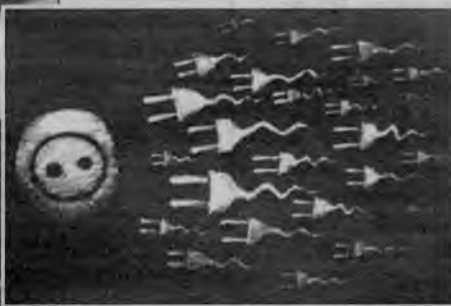
Зато много творений, где тесно переплетаются две темы — электроснабжения и взаи-



моотношения полов. Ну, например:

Денег в дом супруг мой милый
Не несет, хоть в гроб ложи.
Я от койки отключила
Мужа за неплатежи.

Возможно, что с проблемами цензуры теперь столкнется и "Ленэнерго". Мурманские энергетики намерены последовать примеру питерских коллег и объявить первый областной народный конкурс частушек, карикатур и анекдотов. Его итоги собираются подвести 1 марта следующего года. А 1 апреля в большом зале Художественного музея — открыть выставку лучших работ. Кроме того, есть идея по итогам конкурса опубликовать лучшие об-



Картинки с выставки.

разцы народного творчества в отдельной брошюре.

— Своих победителей "Ленэнерго" наградило денежными

призами — от трех до десяти тысяч рублей, — сказал в интервью "Вечернему Мурманску" начальник отдела по связям с общественностью "Колэнерго" Михаил Вагин. — Нам было бы стыдно уступить им в объеме инвестиций в улыбку и смех. И мы, наверное, сделаем призы не хуже.

В жюри конкурса войдут профессиональные художники, представители администрации области, энергетики. Они и определят победителей. Кроме того, ожидаются и дополнительные призы, например, приз зрительских симпатий. В том, что симпатий будет много, можно не сомневаться. Потому что душу какого мурманчанина в полярную зиму не тронут такие слова:

За окном зима лютует,
От мороза стынет кровь,
Что нам свет и отопленье,
Согревает нас любовь!

Елена МАЛЫШКИНА.
Фото Андрея ПРОНИНА.

КОНКУРС

Мурманский областной Художественный музей совместно с ОАО "Колэнерго" объявляет всенародный конкурс карикатур, частушек и анекдотов под девизом "Да будет свет!"

Можно высмеивать отдельные недостатки холода и весь мороз целиком. Перегоревшие лампочки в подъезде и злостных неплательщиков за свет и тепло. Допускаются критические выпады в адрес светотепловых производителей и продавцов.

Да здравствует юмор в удовольствие, а сатира — в назидание! По итогам конкурса 1 апреля 2003 года в Мурманском областном Художественном музее будет открыта выставка лучших карикатур, на вернисаже исполнены лучшие частушки и анекдоты, отобранные жюри.

Победителям будут вручены денежные премии и памятные призы в трех номинациях.

Лучшие карикатуры, частушки и анекдоты будут опубликованы в специальном издании, которое будет поистине народным.

22 декабря 2002 года, в День энергетика, в управлении "Колэнерго" состоится предварительная выставка работ, а лучшие частушки и анекдоты прозвучат по радио.

Работы принимаются до 1 марта 2003 года в Мурманском областном Художественном музее (ул. Коминтерна, д. 13) по средам и субботам с 14 до 18 часов. Телефон для справок 64-91-64.

АКЦИЯ

Берегись вторника!

Если пятница приходится на 13 число месяца, все мы привыкли ждать всевозможных неприятностей и бед. Однако у жителей Первомайского округа Мурманска, оказывается, есть еще один несчастливый день — вторник. По статистике, именно на вторник приходится наибольшее количество дорожно-транспортных происшествий на дорогах Первомайского округа. Самое же аварийное время суток для "первомайцев" — период с 15 до 18 часов.

С начала нынешнего года в этом округе областного центра зарегистрировано около 100 дорожно-транспортных происшествий, в которых 3 человека погибли и 109 получили различные травмы. К сожалению, в нынешнем году ситуация на дорогах ухудшилась: по сравнению с таким же периодом прошлого года ДТП стало больше на 6 случаев, а людей, раненных в них, — на одного человека. Однако в этом году количество жертв аварий снизилось более чем в два раза — с семи погибших до трех.

Из общего числа зарегистрированных аварий на территории Первомайского округа в 14 дорожно-транспортных происшествиях пострадали дети: один ребенок погиб и еще 13 — было ранено. Основной причиной несчастных случаев, как и в прежние годы, остается детская неосторожность — появление на проезжей части перед близко идущим транспортом, переход дороги в неустановленном месте или на красный сигнал светофора, а также выход на дорогу из-за препятствия. По сравнению с аналогичным периодом 2001 года общее количество происшествий с участием детей в Первомайском округе увеличилось на три случая, а число погибших увеличилось на одного человека.

Горе семьи, где погиб или искалечен ребенок, безутешно. А ведь, кажется, избежать несчастия так просто. Нужно только начать с себя — всегда, в любой ситуации не пренебрегать правилами дорожного движения. А своей дочери или сыну не просто "для проформы" напоминать о мерах предосторожности, но время от времени проверять, насколько твердо они их усвоили.

Чтобы снизить страшные цифры детского травматизма, в школах и детсадах Первомайского округа по каждому факту "детских" дорожно-транспортных происшествий проводятся служебные расследования. А собранная сотрудниками ГИБДД аналитическая информация ложится в основу занятий по ОБЖ — основам безопасности жизнедеятельности.

В Мурманске традиционно накануне и в начале нового учебного года — с 19 августа по 13 сентября — проходит операция "Внимание — дети!". Сотрудники ГИБДД совместно с представителями других служб обеспечивают безопасность дорожного движения на дорогах, прилегающих к общеобразовательным учреждениям, и посещают школы с лекциями по правилам и безопасности дорожного движения.



Ценные бумаги

Т У меня есть облигации так называемого золотого займа 1982 года. В 1992 году облигации были перерегистрированы. Что делать с ними теперь?

Анна МИХАЙЛЕНКО.
г. Мурманск.

Государство выпускало несколько видов ценных бумаг, для погашения которых сейчас разработаны различные схемы. Конкретный ответ на ваш вопрос можно получить в Мурманском отделении Сберегательного банка России. Он расположен по адресу: г. Мурманск, проспект Ленина, 37, 1 этаж, отдел ценных бумаг, телефон 280-385.

Лечит зубы лазер

Т Я слышала, что можно лечить зубы без использования бормашины. Что это за лечение и эффективно ли оно? Проводят ли такое лечение в Мурманске?

Ирина СТРУКОВА.

Как рассказали в Мурманской областной стоматологической поликлинике, действительно существует альтернативный способ лечения зубов — при помощи лазерной установки. По сведениям из медицинской литературы, использование лазера по сравнению с традиционными методами — более щадящий способ лечения для здоровых тканей зуба. Но лечение лазером весьма дорогостоящее и используется пока только в крупных стоматологических центрах, институтах, клиниках России, а в Мурманске пока не применяется.

Пенсионер — тоже безработный

Т В каком случае работодатель обязан оплачивать стоимость проезда в отпуск издвигенцев своих работников? В Мурманском рыбном порту мне возвратили обратно билеты на 14-летнего сына.

Елена СЕМЕНОВА.

На вопрос отвечает заместитель руководителя Государственной инспекции труда — заместитель главного государственного инспектора труда в Мурманской области (по правовым вопросам) Михаил Алиев:

— В соответствии со статьей 325 Трудового кодекса работодатель обязан оплачивать стоимость проезда в отпуск и обратно не только работнику, но и неработающим членам его семьи (несовершеннолетним детям, неработающей жене или

мужу). К ним относятся также неработающие пенсионеры. Ведь законом они не отнесены к какой-либо другой категории граждан, значит, являются неработающими членами семьи. Поэтому работодатель обязан компенсировать, например, своему работнику стоимость проезда в отпуск его жены — неработающей пенсионерки. Что касается несовершеннолетнего сына мурманчанина, то работодатель, безусловно, должен оплатить его проезд в отпуск.

Как получить жилье?

Т Живем в трехкомнатной квартире шестером: отец, я с ребенком и моя сестра с двумя детьми. Можно ли мне получить комнату в общежитии или коммунальной квартире? Куда нужно обращаться и какие документы необходимы?

Лариса ПУЗЫРЕВА.
г. Мурманск.

Вопрос мы переадресовали в отдел по учету и распределению жилой площади администрации города Мурманска. Там ответили, что семья могут поставить в очередь на улучшение жилищных условий, если на каждого члена семьи, проживающего в квартире, приходится менее семи квадратных метров жилой площади. В этом случае семья признается нуждающейся в получении жилья и будет поставлена на очередь. Для постановки на учет необходимо обратиться по адресу: проспект Ленина, 75, 1 этаж, кабинет № 8. С собой необходимо иметь справку формы № 9 и документы всех членов семьи.

Пойдем "вместе"

Т Хочу вступить в партию "Идущие вместе", но в Мурманске нет ее отделения. Можно ли узнать ее московский адрес?

Дмитрий РОГОВ.

Адрес Общероссийской общественной организации "Идущие вместе": город Москва, Земляной вал, дом 56, строе-

ние 4 (станция метро "Таганская"). Телефоны: 925-71-40, 915-77-68, 915-67-75. E-mail: iv@idushie.ru

По месту жительства

✉ Согласно закону работающим пенсионерам по заявлению должен производиться перерасчет страховой части пенсии. Куда и на чье имя подавать это заявление и какие справки необходимы для перерасчета пенсии?

Н. ОРЛОВ.

По словам начальника отдела организации назначения и перерасчета пенсий отделения Пенсионного фонда РФ по Мурманской области Сергея Гончаронка, работающий пенсионер, которому на 1 января 2002 года была произведена конвертация его пенсионных прав, должен подать заявление о перерасчете на имя руководителя территориального органа Пенсионного фонда РФ по своему месту жительства. Заявление можно подавать через 12 месяцев работы со дня установления страховой части пенсии. Однако перед обращением в управление Пенсионного фонда пенсионер должен сообщить о своем намерении работодателю. А тот в десятидневный срок обязан предоставить в территориальный орган Пенсионного фонда по месту жительства работника сведения персонифицированного учета на работника. Как только эти данные поступят в фонд, пенсионер может обращаться с заявлением о перерасчете пенсии.

Вопросы можно задавать на автоответчик — 56-90-26, а также посылать их на наш e-mail: vmpnews@aspol.ru

**КАЖДОМУ
ОБЫВАТЕЛЮ
МУРМАНСКА
ПЫТАЕМСЯ
ОТВЕТИТЬ
ТОЛКОВО**

**"ВЕЧЕРКА" —
добрый советчик
в любой ситуации.**

С согласия матери

Т Я гражданин России. Уже более 20 лет работаю в торговом порту докером. А моя жена гражданка Азербайджана. Недавно она приехала в Мурманск, и у нас родился сын. Как моему сыну получить российское гражданство? У нашей дочери, рожденной в Азербайджане, гражданство России.

Осман.

Нужно обратиться с соответствующим заявлением в управление паспортно-визовой службы УВД Мурманской области по адресу: улица Куйбышева, 12, кабинет № 2. С собой также необходимо иметь нотариально заверенное согласие матери ребенка на то, чтобы сын стал гражданином России.

"Желтую гору" скоро закроют

Т Как долго будет действовать карьер на улице Копытова в Мурманске?

Татьяна Михайловна.
г. Мурманск.

В ОАО "Комбинат "Строй-конструкция" рассказали, что карьер "Желтая гора" начали разрабатывать в послевоенные годы. Там добывают песчано-гравийную смесь для

производства бетона и строительного раствора. Карьер планируется закрыть через три года, поскольку запасы песчано-гравийной смеси уже практически исчерпаны.

Вне конкурса

Т Я прохожу срочную службу на Северном флоте. Через несколько месяцев меня демобилизуют. Скажите, существуют ли для парней, отслуживших в армии или на флоте, сейчас льготы для поступления в вузы?

Матрос КУЗЬМИН.

В военной прокуратуре Северного флота сослались на пункт 5 статьи 19 федерального Закона "О статусе военнослужащих". Согласно этому закону граждане, уволенные с военной службы, пользуются преимущественным правом на поступление в государственные учреждения высшего и среднего профессионального образования и на подготовительные отделения учреждений высшего профессионального образования. Если вы поступаете в такие учебные заведения по рекомендации командиров, экзамены вам все равно придется сдавать. Если на экзаменах вы получите положительные оценки, то вас должны принять вне конкурса. Инструкция № 20 о порядке выдачи такой рекомендации утверждена приказом министра обороны от 21.01.1999 г. Для получения такой рекомендации вам необходимо не позднее чем за месяц до увольнения подать рапорт своему непосредственному начальнику. А уже ваш начальник будет ходатайствовать перед командиром воинской части о выдаче такой рекомендации.

Есть льготы

Т Существуют ли какие-либо поощрения для заслуженных работников транспорта России?

И. ПЕСКОВ.

Присвоение звания "Заслуженный работник транспорта России" — это уже поощрение. Вероятно, читатель хотел узнать, какие льготы положены таким людям. В отделе кадров автоколонны № 1118 сообщили, что значок "Заслуженный работник транспорта России" дает право его вла-

дельцу получить звание ветерана труда. При выходе на пенсию этому работнику положены соответствующие льготы. В автоколонне звание "Заслуженный работник транспорта России" присваивают двум самым лучшим своим сотрудникам каждый год в День автомобилиста.

Нет в плане

Т Когда будет заасфальтирована дорога у дома № 6 на улице Гаджиева?

Жильцы дома.

В управлении жилищно-коммунального строительства городской администрации сообщили: в "Перечне объектов внешнего благоустройства, инженерной инфраструктуры и придомовых территорий города, подлежащих ремонту в 2002 году" асфальтирование дороги у дома № 6 на улице Гаджиева не запланировано.

Заготовки на зиму

Т Прочитала в "Вечернем Мурманске" рецепт лечо. Напечатайте, пожалуйста, рецепты приготовления блюд из грибов, желательно — грибной икры.

Елена СМЕРНОВА.
г. Мурманск.

По вашей просьбе публикуем самый простой рецепт грибной икры. На пол-литровую банку: грибы — 250 граммов, лук жареный — 175 граммов, масло растительное — 70 граммов, уксус 6-процентный — 15 граммов. Грибы сортируют и моют в холодной воде, у сыроежек и масляток шляпки снимают ножом. Накаждые пять килограммов грибов

требуется 0,8 литра воды и 200 граммов поваренной соли. Грибы варить на умеренном огне 25-30 минут, снимая пену и изредка помешивая. Как только грибы осядут на дно и рассол станет прозрачным, грибы достать шумовкой и горячими пропустить через мясорубку. Очищенный и помытый лук нарезать кружочками и обжарить на сковороде до золоти-

сто-желтого цвета. Готовый лук пропустить через мясорубку, смешать с грибами, добавить растительное масло, 6-процентный уксус и мелко рубленую зелень укропа, петрушки или кинзы. Всю массу тщательно перемешать и плотно уложить в подготовленные банки. Затем их закрыть крышками и стерилизовать в течение 40 минут.



АДМИНИСТРАЦИЯ ГОРОДА-ГЕРОЯ МУРМАНСКА ПОСТАНОВЛЕНИЕ

от 30.08.2002

№ 1883

Об организации работ по подготовке и проведению Всероссийской переписи населения 2002 года на территории города Мурманска

Во исполнение Федерального закона от 25 января 2002 года № 8-ФЗ "О Всероссийской переписи населения" и в соответствии с постановлением губернатора Мурманской области от 12 июля 2002 года № 180-ПГ "Об организации работ по подготовке и проведению Всероссийской переписи населения 2002 года на территории Мурманской области", а также в целях своевременного выполнения мероприятий по подготовке к Всероссийской переписи населения на территории города Мурманска **постановляю:**

1. Провести с 9 по 16 октября 2002 года Всероссийскую перепись населения на территории города Мурманска по состоянию на 0 часов 9 октября 2002 года.

2. Определить ответственными:

2.1. Мурманский областной комитет государственной статистики (Котенко В. Ф.) - за подготовку и проведение Всероссийской переписи населения 2002 года на территории города Мурманска, первичную обработку полученных сведений и подведение предварительных итогов переписи, распространение (публикацию) результатов переписи населения.

2.2. Комитеты по образованию и здравоохранению администрации города Мурманска (Коган Б. С., Писаренко А. А.) - за проведение переписи лиц, постоянно проживающих и (или) находящихся в подведомственных им учреждениях образования, здравоохранения, а также за методическое обеспечение работы по организации и проведению пере-

писи лиц, проживающих в учреждениях образования и здравоохранения независимо от их организационно-правовой формы и ведомственной принадлежности.

2.3. Отделы внутренних дел Ленинского, Октябрьского и Первомайского округов города Мурманска (Каранда П. Л., Демчук В. В., Ковальчук И. В.) - за проведение переписи граждан Российской Федерации, иностранных граждан и лиц без гражданства, находящихся в изоляторах временного содержания, а также за охрану общественного порядка и обеспечение общественной безопасности во время проведения переписи населения, за обеспечение безопасности лиц, осуществляющих сбор сведений о населении на территории города Мурманска, сохранности переписных листов и иных документов переписи населения.

2.4. Управление финансов администрации города Мурманска (Черникова Л. П.) - за финансовое обеспечение мероприятий по проведению Всероссийской переписи населения 2002 года на территории города Мурманска в порядке, установленном постановлением Правительства Российской Федерации от 27 апреля 2002 года № 274 "О порядке передачи бюджетам субъектов Российской Федерации и местным бюджетам средств из федерального бюджета для финансирования на условиях возмещения расходов, связанных с реализацией мероприятий по проведению Всероссийской переписи населения 2002 года".

2.5. Комитет по управлению муниципальным имуществом города Мурманска (Штырхунов В. Н.) - за заключение договоров на аренду помещений для нужд Всероссийской переписи населения 2002 года на территории города Мурманска.

2.6. Управление жилищно-коммунального хозяйства администрации города Мурманска (Лыженков А. Г.) - за заключение договоров на аренду транспортных средств, охрану помещений для нужд Всероссийской переписи населения 2002 года на территории города Мурманска.

3. Комитету по управлению муниципальным имуществом города Мурманска (Штырхунов В. Н.) совместно с управлениями административных округов города Мурманска (Гришкин Ю. В., Зикеев Н. Г., Шаповалов Ф. Г.) предоставить Мурманскому областному комитету государственной статистики к 2 сентября 2002 года помещения для работы переписных участков сроком на 2 месяца и инструкторских участков сроком на 1 месяц, оборудованные средствами связи и пригодные для работы лиц, осуществляющих сбор сведений о населении, для хранения переписных листов и иных документов Всероссийской переписи населения 2002 года.

4. Управлению жилищно-коммунального хозяйства администрации города Мурманска (Лыженков А. Г.) предоставить Мурманскому областному комитету государственной статистики транспортные средства (по специальному графи-

ку) для 21 переписного участка сроком на 19 дней для оперативного решения вопросов на период подготовки, проведения переписи и приемки-сдачи материалов.

5. Рекомендовать МП "Электротранспорт" (Коробков С. Е.) и ОАО "Автоколонна № 1118" (Ларичев В. К.) предоставить работникам, участвующим в переписи населения, право бесплатного проезда на подведомственных видах городского пассажирского транспорта с 4 по 21 октября 2002 года по предъявлению удостоверения установленного образца.

6. Рекомендовать Мурманскому городскому Центру занятости населения (Зайцева Т. А.) организовать работу по привлечению безработных и иных незанятых зарегистрированных граждан к проведению Всероссийской переписи населения 2002 года на территории города Мурманска.

7. Комитету по образованию администрации города Мурманска (Коган Б. С.) оказывать содействие в привлечении работников системы образования для сбора сведений о населении.

8. Редакции газеты "Вечерний Мурманск" (Демин М. А.) опубликовать настоящее постановление в газете и оказывать содействие Мурманскому областному комитету государственной статистики в проведении информационно-разъяснительной работы в городе Мурманске, направленной на широкое освещение целей и задач Всероссийской переписи населения 2002 года.

9. Признать утратившим силу постановление администрации города Мурманска от 17 апреля 2000 года № 1075 "Об организации работ по подготовке и проведению Всероссийской переписи населения 2002 года на территории города Мурманска", кроме пункта 2.

10. Возложить координацию деятельности органов исполнительной власти, органов местного самоуправления города Мурманска, связанную с проведением переписи, на комиссию, образованную постановлением администрации города Мурманска от 10 мая 2000 года № 1332 "Об утверждении положения и состава комиссии по проведению Всероссийской переписи населения 2002 года на территории города Мурманска" и постановлениями администрации города Мурманска от 25 октября 2000 года № 2732, от 12 апреля 2002 года № 792 и от 15 августа 2002 года № 1798 "О внесении изменений в состав комиссии по проведению Всероссийской переписи населения 2002 года на территории города Мурманска".

11. Настоящее постановление вступает в силу с момента его подписания.

12. Контроль за выполнением настоящего постановления оставляю за собой.

И. о. главы администрации
города Мурманска
В. Н. ГНОЕВСКИЙ.

Опять поражение

Мурманский клуб "ТЭКОС-Динамо", увы, опять проиграл в очередном туре первенства России в дивизионе "Северо-Запад" (третья лига). На этот раз мурманчане уступили команде "Севмаш" из Северодвинска со счетом 1:2.

А ведь первыми добились успеха мурманчане: на 10-й минуте это сделал Денис Ларченков. Северодвинцы сравняли счет с пенальти, а за пять минут до конца встречи смогли забить победный гол. Одолеть даже аутсайдера турнира не удалось.

Следующую игру "ТЭКОС-Динамо" предстоит провести вновь в гостях. Теперь мурманчан ждет "Химик" из Коряжмы - команда, которая по количеству набранных очков уже догнала наш клуб.

Остальные встречи тура закончились следующим образом: "Петротрест" - "Пикалево" - 1:1, "Приозерск" - "Локомотив" - 2:1, "Химик" - "Кондопога" - 1:0.

Иван ЛЯХ.

Чемпионат России по футболу.
Межрегиональное объединение "Северо-Запад".
Положение команд на 11 сентября

	И	В	Н	П	РМ	О
1. "Пикалево"	17	12	4	1	41-9	40
2. "Петротрест"						
(Санкт-Петербург)	17	12	2	3	28-13	38
3. "Кондопога"	17	8	3	6	29-24	27
4. "Балтика-ТАРКО"						
(Калининград)	17	7	5	5	25-19	26
5. "Кривичи" (Великие Луки)	15	7	4	4	19-15	25
6. "ТЭКОС-Динамо"	17	7	3	7	25-26	24
7. "Химик" (Коряжма)	18	6	6	6	19-21	24
8. "Локомотив"						
(Санкт-Петербург)	16	5	4	7	14-18	19
9. "Севмаш"						
(Северодвинск)	17	4	2	11	12-27	14
10. "Балтика-2"						
(Калининград)	16	3	4	9	14-23	13
11. "Приозерск"	17	2	2	13	16-45	8



ЛИДЕРЫ – БЕЗ ОСЕЧЕК

Чемпионат Мурманской области по футболу сейчас отмечен противостоянием двух команд, далеко оторвавшихся от своих основных соперников - кировского "Апатита" и ФК "Кандалакша".

На прошедших выходных "Кандалакше" удалось вновь возглавить турнирную таблицу. В субботу жоанам не составила труда встреча с оленегорским "Олимпом", выигранная ими со счетом 8:0. На следующий день лидер покуражился над "Колатом", одолев того со счетом 9:2. И, что характерно, преодолел внушительный рубеж в сто забитых мячей.

"Апатит" в гостях со счетом 4:0 переиграл "Олимп", а субботняя игра кировчан с североморскими была перенесена на 2 октября в связи с занятостью ряда ведущих футболистов "Алтая" в чемпионате России. На это же число перенесли и матч "Ротора" с ФК "Мончегорск". На 3 октября намечен еще один матч тура: СФК "Алтай" - "Ротор".

Команда "Печенганикель" хронически не является на игры. Вот и в минувшее воскресенье "Пламя" из Кандалакши так и не дождалось своего соперника.

Остальные матчи закончились так: "Горняк" (Ковдор) - "Пламя" - 5:2, ФК "Снежногорск" - "Электранс" - 3:5, ФК "Апатиты" - "Колатом" - 1:1, "Электранс" - "Мончегорск" - 4:1, ФК "Снежногорск" - "Горняк" - 2:2.

Иван ЛЯХ.

Чемпионат Мурманской области.
Положение команд на 11 сентября

	И	В	Н	П	РМ	О
1. "Кандалакша"	20	16	3	1	105-14	51
2. "Апатит"	19	16	1	2	87-11	49
3. "Ротор"	15	12	2	1	56-11	38
4. "Электранс"	18	12	2	4	34-38	38
5. СФК "Алтай"	16	11	3	2	46-14	36
6. ФК "Апатиты"	18	9	3	6	44-25	30
7. "Колатом"	19	9	2	8	40-43	27
8. ФК "Мончегорск"	19	6	0	13	31-38	18
9. "Горняк"	19	4	3	12	18-65	15
10. ФК "Печенганикель"	17	4	2	11	27-43	14
11. "Олимп"	18	4	2	12	19-57	14
12. "Пламя"	18	1	4	13	15-77	7
13. ФК "Снежногорск"	18	0	2	16	16-102	2



Примите поздравления

Поздравляем с днем рождения Надежду Михайловну Коневу! Пожелать хотим так много, что всего не счесть, - счастья самого большого, что пока на свете есть. Пусть оно не покидает дом твой никогда, а успех сопровождает все твои дела.



С любовью муж, дочери, внучка, Власовы.

Денис, тебе 15 лет, прекрасные года! Лишь только б горестей и бед не знал ты никогда. Всегда здоров будь, полон сил, гони печаль и ложь, и станет целый мир твоим, в который ты войдешь.



С любовью папа и мама.

Поздравляем дорогую мамочку и бабушку Тамару Ивановну Попову с днем рождения! Милая, дорогая, нежная, славная, сколько исполнилось - это не главное.



Пусть радостью, счастьем искрятся глаза и только от смеха сверкает слеза. Крепко целуем.

Внучка Татьяна, зять Николай и дочь Елена.

Поздравляем с днем рождения нашу подругу, бабушку Лидию Сергеевну! Сколько прожито лет, мы не будем считать, просто хочется нам в этот день пожелать: не стареть, не хандрить, не скучать и еще много раз дни рождения встречать.



Друзья, подруги, родные.

РОТ ДО УШЕЙ

Едет поезд. Вдруг состав сходит с рельсов, устремляется в поле. Потом в лес, потом на берег, на шоссе и наконец выехал снова на рельсы. Начальник поезда бежит к машинисту. Тот оправдывается:

- Товарищ начальник, нельзя было ехать, мужик на рельсах сидел!
- Ну так и давил бы его!
- Ну так я его только на шоссе и догнал!

В армии переключка:

- Рядовой Орлов!
- Я!
- Орел ты наш! Рядовой Соколов!
- Я!
- Сокол ты наш! Рядовой Козлов!
- Я!
- Ну ничего, бывает...

Сидят на берегу реки крокодилы и видят, что в их сторону идет обезьяна. Один из них предлагает своим товарищам ее разыграть:

- Спросим, замужем она или нет. Если скажет - нет, мы ей: "Ну конечно, кто же на такой уродине женится". Если скажет, что замужем, мы: "И нашелся же ненормальный, что на такой уродине женился".

Наконец обезьяна подходит. Они спрашивают: "Обезьяна, ты замужем?". Она в ответ: "А за кого выходить-то, кругом одни крокодилы..."

Один "новый русский" долго ходил в холостяках. И однажды во время кутежа кто-то из друзей заявил, что никто за него не идет, потому что он хотя и богатый, но некрасивый и женщинам не нравится. Наш герой начинает доказывать, что это не так. Разгорается спор, и холостяк спорит на десять тысяч долларов, что он сейчас выйдет на улицу и первая же встречающая станет его женой. Выходит и тут же натывается на пьяную бомжиху, валяющуюся на газоне. Но делать нечего, денег-то жалко. Он подходит, объясняет, в чем дело. Та поднимается на ноги, смотрит на него некоторое время, а потом говорит: "Нет, не для тебя мамка ягодку растила".

Вниманию налогоплательщиков!

Инспекция МНС России по г. Мурманску информирует, что приказом Министерства по налогам и сборам РФ от 12.07.2002 № БГ-3-02/358 внесены изменения в декларацию по налогу на прибыль организаций.

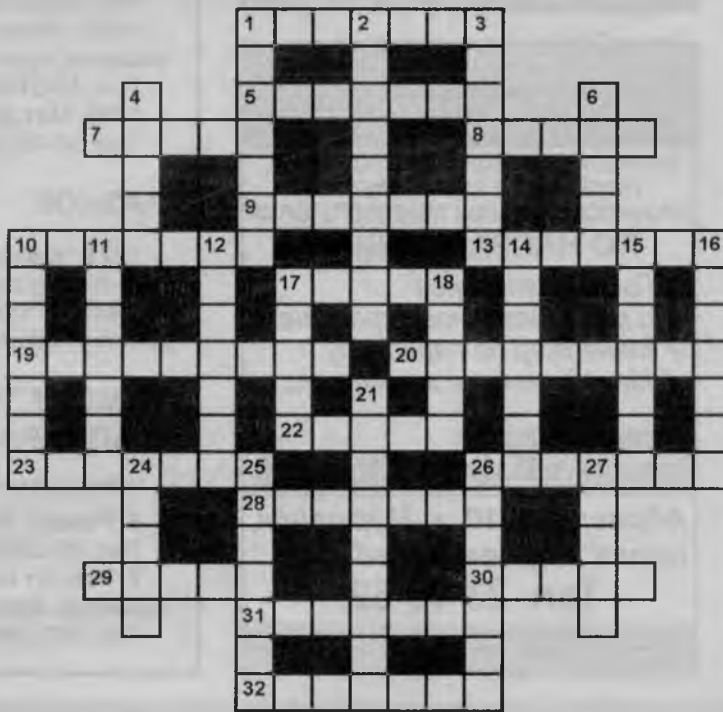
Всем налогоплательщикам следует представить налоговые декларации по налогу на прибыль организаций за I полугодие 2002 года по вновь утвержденной форме.

Разминка для эрудитов

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 1. Часть оконной рамы. 5. Имя английского писателя Шоу. 7. Ерунда, чушь. 8. Доведение до нищеты. 9. Греки-островитяне. 10. Искажение лица, вызванное болью. 13. Количество прожитого времени, лет. 17. Химический элемент, названный в честь знаменитой четы физиков. 19. Когда срабатывает инстинкт самосохранения? 20. Горьковато-кислый цитрус. 22. "... не гони лошадей" (песен.). 23. Беззаботная пора. 26. Что в геометрии не требует доказательства? 28. Английский киноактер, исполнитель роли Джеймса Бонда. 29. Столица Афганистана. 30. Основная линия рассказа. 31. Врач-фитотерапевт. 32. В Англии: старинная золотая монета.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Гол-

ливуд - ... грез. 2. Небольшой рисунок. 3. Российский скульптор, автор памятника Н. В. Гоголю в Москве. 4. Отягчающее обстоятельство кражи. 6. Кто такой кашевар? 10. С чем борются зимой, посыпая дороги солью? 11. Болельщик сердца. 12. Русский полководец, взявший не только Измаил. 14. Собачье ожерелье. 15. Имя открывателя Америки. 16. Черепашья роль Рины Зеленой. 17. Крутая сладкая каша с изюмом, которую по обычаю едят на поминках. 18. Как звали персонажа, чей череп держал в руке Гамлет? 21. Один из человеческих недостатков. 24. Что обещает снять колдунья? 25. Балбес, бездельник. 26. Деревенский следователь, разгадавший тайну Фантомаса. 27. Церковный чин.



Ответы на кроссворд, опубликованный 10 сентября

По горизонтали: 5. Поручение. 8. Гренка. 10. Оливка. 13. Грибник. 16. Нонна. 18. Антей. 19. Знаменатель. 20. Кочет. 21. Гемма. 22. Рона. 23. Вече. 24. Точка. 27. Бланк. 29. Сколопендра. 30. Совет. 31. Авель. 32. Устрица. 36. Сиеста. 37. Малина. 38. Посредник.

По вертикали: 1. "Боинг". 2. Рубаи. 3. Демон. 4. Цибик. 6. Фрунзе. 7. Яканье. 9. Криминалист. 11. Лиственница. 12. Коловорот. 14. Бант. 15. Жерминаль. 17. Антракт. 18. Алгебра. 25. Ксения. 26. Опор. 28. Лавина. 32. Устой. 33. Тавро. 34. Имидж. 35. Алжир.

Учредители:

администрация города Мурманска; трудовой коллектив редакции газеты "Вечерний Мурманск".

Адрес редакции:

183032, г. Мурманск, Кольский проспект, 9.

Телефоны редакции:

отдел подписки и доставки - 45-45-27;
коммутатор - 56-54-87;
приемная - телефон, факс 56-64-88;
отдел рекламы и маркетинга - 23-70-17, 56-66-89, 56-63-74, 56-25-64; факс 56-64-69;
служба новостей - 56-22-61, 23-29-03, 56-10-35, 56-61-60; факс - 56-10-35;
отдел "Город и горожане" - 56-47-19;
бухгалтерия - 56-61-80.
E-mail: vmnews@aspol.ru
http://www.night.murmansk.ru

Главный редактор

М. А. ДЕМИН

Мнение авторов отдельных публикаций не обязательно совпадает с позицией редакции. *За точность приведенных цифр, фактов и прочих сведений, а также за то, чтобы материалы не содержали данных, не подлежащих открытой публикации, несут ответственность авторы. *За достоверность публикуемых частных объявлений и рекламы редакция ответственности не несет. *Рекламируемые товары и услуги подлежат обязательной сертификации.

*Цена в киосках МАРПИ: 8-страничный номер - 2 руб., 12-страничный - 3 руб., 16-страничный - 4 руб. 10 коп., 24-страничный - 5 руб. 80 коп. При других формах продажи - цена свободная.

* Подписные индексы: 52844 (ежедневная газета), 31496 (субботний номер).

Все материалы, подготовленные журналистами "Вечернего Мурманска", являются интеллектуальной собственностью редакции и охраняются законом.

Письма, рукописи, фотографии и рисунки не рецензируются и не возвращаются.

Газета набрана и сверстана в компьютерном центре "Вечернего Мурманска", отпечатана с готовых позитивных пленок в типографии Мурманского издательско-полиграфического предприятия "Север" - 183624, г. Мурманск, ул. К. Маркса, 18. Время подписания в печать - 17.00.

АДМ
Тел. 488-300.
Компания "АДМ" - наш провайдер.

Фирма "Инсар" - наш официальный поставщик офисного оборудования.
Тел. 54-95-43.

Компания "Юмакс" - наш поставщик компьютерного оборудования.
Тел. 47-67-57.

Газета зарегистрирована в Региональной инспекции по защите свободы печати и массовой информации (город Санкт-Петербург), свидетельство № П 0663 от 14 декабря 1993 г.

Тираж в обычные дни - 13283 экз., по субботам - 22205 экз. Зак. 4674.

"ВЕЧЕРНИЙ МУРМАНСК" РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ В ГОРОДАХ И ПОСЕЛКАХ:

Мурманск	Умба	Лапландия	Килпъявр	Пайве	Зверосовхоз	Заполярный	Териберка	Гаджиево
Кандалакша	Апатиты	Ловозеро	Междуречье	Ура-Губа	Шонгуй	Линыхамари	Островной-1	Белокаменка
Ковдор	Мончегорск	Ревда	Мишуково	Заозерск	Кильдинстрой	Печенга	Дроздовка	Лопарская
Енский	Оленегорск	Кола	Молочный	Верхне-туломский	Туманный	Печенга-1	Снежногорск	Серботн
Куропта	Полярный	Видяево	Мурмаши		Никель	Североморск	Снежногорск-1	(Норвегия)

Подлежит
обязательной
сертификации.MIRSVETO
www.mirsveto.ru**ЛАМПЫ СПЕЦИАЛЬНЫЕ: СВЕТИЛЬНИКИ:**

- ксеноновые
- бактерицидные
- кварцевые
- галогенные
- судовые
- железнодорожные
- авиационные
- коммутаторные
- автомобильные
- местного освещения
- уличные
- ртутные промышленные
- прожектора
- светотехнические
- переносные
- антивандальные
- торшерные
- люминесцентные
- офисные

ЭЛЕКТРОУСТАНОВОЧНЫЕ ИЗДЕЛИЯ:

- патроны
- коробки разводные
- дроссели
- розетки
- выключатели
- счетчики электрические
- предохранители
- пускатели
- автоматические выключатели
- вилки и удлинители
- выключатели-разъединители

ОПТОВАЯ ПРОДАЖА СВЕТОТЕХНИЧЕСКОЙ ПРОДУКЦИИ:183038, г. Мурманск,
ул. Домостроительная, д. 19/1.
Тел./факс (8152) 43-60-81.185003, Карелия, г. Петрозаводск,
ул. Ригагина, д. 11, оф. 412.
Тел./факс (8142) 56-11-05.195030, г. Санкт-Петербург,
ул. Химиков, д. 26.
Тел./факс (812) 527-6259, факс (812) 527-6105.
E-mail: kels-spb@mail.admiral.ru

Открытое акционерное общество "Кольская мебельная фабрика" (юридический адрес: 183010, г. Мурманск, ул. Марата, 30) сообщает о проведении внеочередного общего собрания акционеров.

Собрание акционеров состоится по адресу: г. Кола, ул. Привокзальная, 12 8 октября 2002 года в 17.00.

Повестка дня:

1. Внесение изменений и дополнений в Устав ОАО "Кольская мебельная фабрика".
2. Избрание совета директоров ОАО "Кольская мебельная фабрика".
3. Избрание членов ревизионной комиссии ОАО "Кольская мебельная фабрика".
4. Избрание членов счетной комиссии ОАО "Кольская мебельная фабрика".
5. Утверждение внутренних документов, регулирующих деятельность органов общества.
6. Разное.

Совет директоров
ОАО "Кольская мебельная фабрика".

ToKMA ТЕХНИКО-СЕРВИСНАЯ СЛУЖБА

ДОГОВОРНОЕ И РАЗОВОЕ ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ ДЛЯ ВСЕХ ТИПОВ КОПИРОВ, ЛАЗЕРНЫХ, СТРУЙНЫХ, МАТРИЧНЫХ ПРИНТЕРОВ, ТЕЛЕФАКСОВ.

ВОССТАНОВЛЕНИЕ ВСЕХ ТИПОВ КАРТРИДЖЕЙ ЛАЗЕРНЫХ ПРИНТЕРОВ И КОПИРОВ

ЗАПРАВКИ КАРТРИДЖЕЙ.

- КОПИРОВ И ЛАЗЕРНЫХ ПРИНТЕРОВ ОТ 250 Р.
- СТРУЙНЫХ ПРИНТЕРОВ ОТ 135 Р.
- МАТРИЧНЫХ ПРИНТЕРОВ ОТ 85 Р.

СРОЧНАЯ ПОСТАВКА СРЕДСТВ ОРГТЕХНИКИ.

- КОПИРЫ, ПРИНТЕРЫ, ТЕЛЕФАКСЫ (7-10 дней)
- КОМПЛЕКТУЮЩИЕ И РАСХОДНЫЕ МАТЕРИАЛЫ (3-5 дней)

КОПИРОВАЛЬНЫЕ РАБОТЫ НЕДОРОГО
ГАРАНТИЯ НА ВСЕ ВИДЫ УСЛУГ И КОМПЛЕКТУЮЩИЕ

РЕМОНТ, ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ, ПОСТАВКА КОМПЬЮТЕРОВ.

ПРОДАЖА ТЕХНИКИ ПОД ЗАКАЗ. БОЛЬШОЙ ВЫБОР РАСХОДНЫХ МАТЕРИАЛОВ.

ЕЖЕДНЕВНО С 9.00 ДО 18.00 БЕЗ ПЕРЕРЫВ
(КРОМЕ СУББОТЫ И ВОСКРЕСЕНИЯ)
г. Мурманск, пер. Русанова, 10, оф. 218.
Тел. (8152) 47-41-98

СТОЛИЧНЫЙ ГУМАНИТАРНЫЙ ИНСТИТУТ

МУРМАНСКИЙ ФИЛИАЛ ОБЪЯВЛЯЕТ НАБОР СТУДЕНТОВ НА ЗАОЧНОЕ ОБУЧЕНИЕ по специальностям:

- юриспруденция;
- финансы и кредит;
- бухгалтерский учет и аудит;
- психология;
- специальная дошкольная педагогика и психология;
- дизайн.

Московские преподаватели.

- Бесплатное обеспечение учебной литературой.
- Сроки обучения - 3,5-6 лет.
- Без вступительных экзаменов. Тестирование.
- Обучение платное. Цены доступные.
- Льготы отличникам, членам одной семьи.
- По окончании института выдается диплом о высшем образовании в порядке, предусмотренном законом.

Прием документов ежедневно (кроме воскресенья) с 9.00 до 17.00. Тел. 45-28-56.

Мы ждем вас по адресу: ул. К. Маркса, 13 (гимназия 5), Столичный гуманитарный институт.

Лиц. № 83, выд. Госком. РФ по стандарт. и метрологии.

ПРЕДЛАГАЕМ, ОБСЛУЖИВАЕМ И РЕМОНТИРУЕМ

стационарные и портативные контрольно-кассовые аппараты (ЭКР-3102, -2102; AMC, Samsung-4615, "Меркурий-115Ф", "Астра"), копирующе-множительную технику, пишущие машинки, весы электронные торговые. Работаем под заказ со скидкой.

ВРЕМЯ РАБОТЫ: с 9.00 до 18.00, обед с 13.00 до 14.00. Выходные - субб., воскр.

ВСЕГДА В ПРОДАЖЕ В НАШЕМ МАГАЗИНЕ:

расходные материалы, офисная канцелярия, кассовая лента, кабель, антенное оборудование для эфирного и спутникового телевидения.

Адрес: ул. Полярные Зори, д. 33/1. Тел.: 54-67-86, 54-95-87.

МУРМАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ТЕХНИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ ОБЪЯВЛЯЕТ НАБОР

(ВТОРОЕ ВЫСШЕЕ ОБРАЗОВАНИЕ) ПО СПЕЦИАЛЬНОСТЯМ:

- ✓ 021100 "Юриспруденция" Квалификация: юрист. Срок обучения: 3,5 года.
- ✓ 060400 "Финансы и кредит" Квалификация: экономист. Срок обучения: 3 года.
- ✓ 061100 "Менеджмент организации" Квалификация: менеджер. Срок обучения: 3 года.

Форма обучения заочная.

По окончании обучения выдается диплом МГТУ о высшем образовании государственного образца.

Адрес: 183010, г. Мурманск, просп. Кирова, 1, каб. 207. Тел. 23-46-89.

Лицензия на право ведения образовательной деятельности в сфере профессионального образования № 24 Г-0625, выдана 1 апреля 1999 г. Министерством общего и профессионального образования РФ.

МУРМАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ТЕХНИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ МИНИСТЕРСТВО ОБОРОНЫ КОРОЛЕВСТВА НОРВЕГИИ

ОБЪЯВЛЯЮТ НАБОР ОФИЦЕРОВ ВС РФ, УВОЛЕННЫХ В ЗАПАС, НА КУРСЫ ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ПЕРЕПОДГОТОВКИ ПО НАПРАВЛЕНИЯМ:

- ✓ Государственное и муниципальное управление.
- ✓ Менеджер по персоналу.
- ✓ Менеджмент в коммерции.

Обучение бесплатное.

Тестирование 23 сентября 2002 г. в 15.00.

Адрес: 183010, г. Мурманск, просп. Кирова, 1, каб. 207. Тел. 23-46-89.

Лицензия на право ведения образовательной деятельности в сфере профессионального образования № 24 Г-0625, выдана 1 апреля 1999 г. Министерством общего и профессионального образования РФ.

ЧАСТНЫЕ РЕКЛАМНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ**ПРОДАДУТ**

1218. Щенка таксы: гладкошерстная, девочка, 1 месяц, привита. Цена - 1500 руб.

Тел.: 31-73-06, 31-64-66.

1230. Диванчик раскладной, б/у, в хорошем состоянии. Недорого.

Тел. 23-16-84.

ОБСЛУЖАТ

824. Мет. двери, перегородки, решетки, сейфы. Быстро, качественно.

Тел.: 59-97-52, 59-12-41.

1201. Изгот. металл. дверей, решеток, оруж. сейфов.

Тел. 49-31-88.

1229. Мет. двери, перегородки, п/дв.

Тел. 54-48-28

РАЗНОЕ

1221. Считать недействительным паспорт моряка РХ 0155156, выданный капитаном ММРП на имя А. А. Молотобойцева.

РЕМОНТ ТЕЛЕВИЗОРОВ И АППАРАТУРЫ

Подлежит обязательной сертификации

- 6. Ремонт ТВ + видео + пульт. Тел. 49-29-99
- 7. Ремонт любых ТВ. Качество, гарантия, малоимущим - скидки. Тел. 500-394 (ежедневно).

ОРГАНИЗАЦИИ НА ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ ТРЕБУЮТСЯ:

- ГАЗОЭЛЕКТРОСВАРЩИКИ;
- ПЛОТНИКИ.

Оплата труда сдельная.

Тел.: 50-35-45, 59-06-29.

Негосударственное образовательное учреждение дополнительного образования

"ЛОГОС"

9 ЛЕТ БЕЗУПРЕЧНОЙ РАБОТЫ

- РУССКИЙ ЯЗЫК КАК ИНОСТРАННЫЙ (для студентов и выпускников гуманитарных вузов);

- АНГЛИЙСКИЙ ДЛЯ СПЕЦИАЛИСТОВ, РАБОТАЮЩИХ В МОРЕ (уровневая система обучения, занятия ежедневно);
- АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ (6 уровней, начиная с нулевого, занятия в вечернее и дневное время);
- АНГЛИЙСКИЙ ДЛЯ УЧАЩИХСЯ 7-8 КЛАССОВ;
- НОРВЕЖСКИЙ ЯЗЫК;
- ФИНСКИЙ ЯЗЫК;
- ПОДГОТОВКА К ЭКЗАМЕНУ НА КЕМБРИДЖСКИЙ СЕРТИФИКАТ для имеющих высокий уровень владения языком и желающих работать в престижных компаниях Москвы, Санкт-Петербурга или за рубежом.

- Прекрасные высококвалифицированные преподаватели
- Отличные результаты обучения
- Индивидуальный подход ко всем слушателям
- Богатый опыт работы.

АДРЕС: г. Мурманск, ул. Книповича, 23, офис 707 (гост. "Морья"). Тел./факс 44-11-01.

Муниципальному тресту "Спецдорстрой" НА ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ ТРЕБУЮТСЯ:

- БУХГАЛТЕР с опытом работы, знанием персонального компьютера и программы "1С" версии 7.7;
- ТЕПЛОТЕХНИК с опытом эксплуатации и ремонта мазутных котлов, знанием правил промышленной безопасности и допуском к объектам котлонадзора.

АДРЕС: 183027, г. Мурманск, ул. Радищева, 20. Телефоны: 56-24-87, 56-35-67.

Курсы валют в банках города Мурманска по состоянию на 10 сентября 2002 г.

Наименование банка	1 доллар США		1 англ. фунт стерлингов		1 немецкая марка		10 норвежских крон		10 финляндских марок		10 шведских крон		1 евро		Конверсия доллар-евро	
	покупка	продажа	покупка	продажа	покупка	продажа	покупка	продажа	покупка	продажа	покупка	продажа	покупка	продажа	покупка	продажа
ОАО "Альфа-Банк" Тел. 68-17-33	31.10	31.80	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30.55	31.42	-	-
Банк "МЕНАТЕП-СПБ" тел. 47-40-36	31.12	31.79	-	-	-	-	39.50	42.40	-	-	-	-	30.48	31.28	1.01	1.04
Социальный коммерческий банк тел. 23-09-20	31.10	31.78	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30.95	31.60	-	-
МОНЧЕБАНК тел. 23-39-20	31.15	31.77	47.60	49.55	-	-	39.80	42.18	-	-	33.25	33.95	30.49	31.29	-	-
Баренцбанк тел. 56-47-79	31.00	31.90	47.00	50.00	-	-	37.00	42.60	-	-	-	-	30.50	31.70	-	-
Связь-банк тел. 56-42-37	30.90	31.72	-	-	-	-	36.50	42.50	-	-	-	-	30.10	32.00	-	-
Банк "Возрождение" Тел. 56-56-24	31.25	31.88	-	-	-	-	39.00	42.30	-	-	-	-	30.75	31.58	-	-
НКО "Мурманский расчетный центр" тел.: 27-60-16, 27-73-66	30.80	31.90	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30.40	31.40	-	-
Официальный курс ЦБ РФ (г. Москва)	31.6268		49.3441		-		42.1674		-		33.6441		30.9943		-	